



МІНІСТЕРСТВО ТРАНСПОРТУ ТА ЗВ'ЯЗКУ УКРАЇНИ  
ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ ЗАЛІЗНИЧНОГО ТРАНСПОРТУ УКРАЇНИ  
**УКРЗАЛІЗНИЦЯ**

вул. Тверська, 5, м. Київ-150, МСП 03680, тел.: (44) 465-00-00, 465-00-10, факс: (44) 465-00-39, 465-32-44  
e-mail: uz@uz.gov.ua, www.uz.gov.ua

31.12.2009

№ УЗЕ-11/1999

Руководителям экспедиторских  
организаций

Директору ГП «Украинский  
Государственный расчетный центр  
международных перевозок»  
Внуковой С.Н.

Уважаемые дамы и господа!

В соответствии с принятыми решениями Комиссии по реализации тарифной политики Укрзалізниця на перевозки грузов по железным дорогам Украины от 30.12.2009 Укрзалізниця информирует о внесении следующих дополнений в Раздел 5 Тарифной политики железных дорог Украины на 2010 фрахтовый год:

1 С 01.01.2010 по 30.06.2010 (включительно) Таблицу 1 «Базовые коэффициенты к ставкам ТП УЗ при перевозке конкретных грузов (базовые ставки по грузам)» дополнить следующим:

Наименование груза	Главы, позиции, субпозиции, коды ГНГ	Коэффициент
Меласса в цистернах	1703	0,74

2 Таблицу 2 «Коэффициенты к базовым ставкам по грузам при перевозке по конкретным направлениям» дополнить следующим:  
- с 01.01.2010 по 31.12.2010 (включительно)

Наименование груза (позиции, субпозиции, коды ГНГ)	Маршрут, направление перевозки	Коэффициент
Все грузы	Чоп – Дьяково и в обратном направлении	0,50
Все грузы	<i>В составе организованных маршрутных поездов (160 сей или 1200 тонн) по маршруту Чоп – Дьяково и в обратном направлении</i>	0,30
Грузы в 40-футовых универсальных контейнерах	Вадул-Сирет - Зерново	0,85

- с 01.01.2010 по 31.03.2010 (включительно)

Наименование груза (позиции, субпозиции, коды ГНГ)	Маршрут, направление перевозки	Коэффициент
Удобрения минеральные, химические (3102, 3105)	<i>Со станции Салават Кбш по маршруту: Тополи – Черноморская (для ТИС) при условии выполнения среднемесячного консолиди- рованного гарантированного объема перевозок не менее 35 тыс. тонн</i>	0,85

3 Таблицу 3 «Ставки при перевозке грузов по конкретным направлениям»  
дополнить следующим:

- с 01.01.2010 по 31.01.2010 (включительно)

Наименование груза (позиции, субпозиции, коды ГНГ)	Маршрут, направление перевозки	Тарифная ставка в долл. США за 1 тонну
Сахар-сырец (170111, 170112)	<i>По направлениям: Одесса-Порт – Зерново/ Тополи/ Казацья Лопань при условии выполнения консолидированного гарантированного объема перевозок не менее 30 тыс. тонн</i>	17,30
Сахар-сырец (170111, 170112)	<i>На станции Казахстана и Узбекистана по маршруту: Одесса-Порт – Красная Могила</i>	17,60

- с 01.01.2010 по 31.03.2010 (включительно)

Наименование груза (позиции, субпозиции, коды ГНГ)	Маршрут, направление перевозки	Тарифная ставка в долл. США за 1 тонну
Чугун (7201, 7205)	<i>По направлениям: Зерново/ Тополи – Одесса- Порт/ Береговая/ Ильичевск при условии выполнения среднемесячного консолидированного гарантированного объема перевозок не менее 180 тыс. тонн или выполнения среднемесячного объема не менее 50 тыс. тонн одним оператором перевозок</i>	16,00
Сера (2503, 2802) (с учетом возврата порожних собственных и арендованных вагонов после выгрузки)	<i>Со ст. Аксарайская II Прив при условии выполнения среднемесячного консолидированного гарантированного объема перевозок не менее 60 тыс. тонн по направлениям: Красная Могила – Жовтневая Квашино – Жовтневая</i>	13,50 12,50

- с 01.01.2010 по 30.06.2010 (включительно)

Наименование груза (позиции, субпозиции, коды ГНГ)	Маршрут, направление перевозки	Тарифная ставка в долл. США за 1 тонну
Уголь каменный (2701)	<i>При условии выполнения среднемесячного консолидированного гарантированного объема перевозок не менее 40 тыс. тонн по маршруту Зерново – Изов</i>	13,70
Уголь каменный (2701)	<i>При условии выполнения среднемесячного консолидированного гарантированного объема перевозок не менее 15 тыс. тонн по направлениям Зерново – Ягодин/ Мостиска II</i>	15,00

Уголь каменный (2701)	При условии выполнения среднемесячного консолидированного гарантированного объема перевозок не менее 100 тыс. тонн по маршруту Зерново – Ужгород	16,00
--------------------------	---	-------

Прошу информировать грузовладельцев, грузоотправителей и всех причастных с целью проведения правильных расчетов за транзитные перевозки грузов по железным дорогам Украины.

С уважением

Заместитель генерального директора



Ю.Н. Джус



МІНІСТЕРСТВО ТРАНСПОРТУ ТА ЗВ'ЯЗКУ УКРАЇНИ  
ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ ЗАЛІЗНИЧНОГО ТРАНСПОРТУ УКРАЇНИ  
**УКРЗАЛІЗНИЦЯ**

вул. Тверська, 5, м. Київ-150, МСП 03680, тел.: (44) 465-00-00, 465-00-10, факс: (44) 465-00-39, 465-32-44  
e-mail: uz@uz.gov.ua, www.uz.gov.ua

31.12.2009

№ 283Е-11/2001

Керівникам експедиторських  
організацій

ДП "Український  
Державний розрахунковий центр  
міжнародних перевезень"

ДТГО „Львівська залізниця”

Шановні пані та панове!

Державна адміністрація залізничного транспорту України інформує, що згідно з рішенням Комісії з реалізації тарифної політики Укрзалізниці на перевезення вантажів залізницями України від 30.12.2009 з 01.01.2010 по 31.12.2010 (включно) продовжується дія розпорядження щодо проведення розрахунків з експедиторськими організаціями за перевезення транзитних вантажів на ділянці Чоп – Дяково безпосередньо на Львівській залізниці відповідно до укладених договорів.

З метою підвищення конкурентоспроможності українського напрямку транспортування колією 1435 мм у порівнянні з країнами Західної Європи, з 01.01.2010 по 31.12.2010 (включно) встановлюються коефіцієнти до базових ставок ТП УЗ – 2010 у розмірі:

- $K = 0,5$  на перевезення транзитних вантажів на ділянці Чоп – Дяково;
- $K = 0,3$  на перевезення транзитних вантажів на ділянці Чоп – Дяково у складі організованих маршрутних поїздів (160 осей або 1200 тонн).

Прошу інформувати вантажовідправників та вантажовласників.

З повагою

Заступник генерального директора

Ю.М. Джус